

Contragram 2008-2010

Convera vergadering
15 juni 2010



1. Omkadering

- Promotoren: Prof. D. Willems (woordvoerder), Prof. Anne-Marie Vandenberghe en Prof. Magda Devos.
- Onderzoekers: Annelies Bloem (Vakgroep Frans), Bernard De Clerck (Vakgroep Engels), Martine Delorge (Vakgroep Nederlandse Taalkunde), Filip Verroens (Vakgroep Frans)



2. Lopend project: Meaning in between structure and lexicon

2.1. Algemeen thema

- Interactie tussen syntaxis, lexicon en semantiek
- Werkwoorden staan centraal
- Contrastief: Nederlands, Frans, Engels



2.2. Theoretisch kader en methodologie

- Theoretisch kader: eclectisch
 - Constructiegrammatica
 - Cognitieve grammatica
 - Theorieën ivm werkwoordtypologieën
- Methodologie: corpusgebaseerd
 - Synchrone data & diachrone data
 - Kwantitatief (frequenties en distributiepatronen)
 - Kwalitatief (gecontextualiseerde betekenisanalyse)



3. Specifieke onderzoeksthema's



3.1. Ditransitieve werkwoorden en gerelateerde constructies

- Relatie tussen betekenis en structuur bij privatiële en receptieve werkwoorden
 - in het Nederlands: doctoraat Martine Delorge
 - Contrastief Nederlands/Frans (Delorge & Bloem)
 - Historische evolutie (Delorge 2008,2009)
- Verschillende aspecten van de dubbel object constructie en van de prepositionele objectconstructie (Colleman & De Clerck & alii)

3.2. De grammaticalisatie van inchoatieve werkwoorden (doctoraat Filip Verroens)

- Semantische en constructionele verschillen tussen *se mettre à* en *commencer à*
- Evolutie van *se mettre à* van locatief werkwoord tot inchoatieve structuur (brug tussen grammaticalisatie en constructiegrammatica)





3.3. Psychologische werkwoorden

- Cognitieve analyse van de ontwikkeling van concrete bewegingswerkwoorden (*émouvoir*) en contactwerkwoorden (*toucher*, *frapper*, *navrer*) naar psychologische werkwoorden
 - in het Frans (Bloem & Willems)
 - contrastief Frans/Portugees (Bloem, Mendes & Willems)



3.4. Werkwoordtypologie

- Congres 5-7 februari 2009: "Verb Typologies revisited: a Cross-linguistic Reflection on Verbs and Verb Classes"
- Twee special issues:
 - Versatile verbs: a contrastive perspective on verb classes and typologies (*Languages in Contrast*, 2012)
 - Thoughts on typologies: different perspectives on verb classifications (*Linguistics*, 2011)



4. Publicatielijst

Ingediend

- Colleman, Timothy & Bernard De Clerck. Constructional semantics on the move. A diachronic view on the polysemy of the English double object construction. Special Issue in *Cognitive Linguistics*.
- De Clerck, Bernard & Timothy Colleman. Het was massa's lekker! From noun to intensifier: *massa* and *massa's* in Flemish varieties of Dutch. Special Issue in *Language Sciences*.
- Delorge Martine & Annelies Bloem. Verbs of deprivation in English, Dutch and French: a contrastive case study. *Languages in Contrast*.
- Delorge, Martine & Timothy Colleman. The polysemy of Dutch 'transfer' constructions: the case of the *ont*-verbs. D. Glyn & J. Robinson (red.), *Human Cognitive Processing*, John Benjamins Publishing Company.
- Verroens, Filip. The French inchoative *se mettre à* and the grammaticalisation process. *Canadian Journal of Linguistics/Revue canadienne de linguistique*.



Te verschijnen

- Bloem, Annelies. 2011. *Esmouvoir à bien vivre*. La construction prépositionnelle en à en tant que témoin de la psychologisation du verbe émouvoir. *Zeitschrift für romanische Philologie* 127:3.
- Colleman, Timothy & Dirk Noël. *Gezegd worden + te-infinitief*: een verdwenen evidentiële constructie. *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde*.
- De Clerck, Bernard, Filip Verroens, Timothy Colleman and Dominique Willems. The syntactic productivity of (new) verbs of instrument of communication: A corpus-based study. *Functions of Language*.
- De Clerck, Bernard, Martine Delorge and Anne-Marie Simon-Vandenbergen. Semantic and pragmatic motivations for constructional preferences: A corpus-based study of *provide*, *supply* and *present*. *Journal of English Linguistics*.
- Verroens, Filip, Bernard De Clerck & Dominique Willems. I blackberried him twice and skyded him a happy Father's day. A propos des (nouveaux) verbes de Communication. Une étude contrastive basée sur corpus. *Lingvisticae Investigations*.



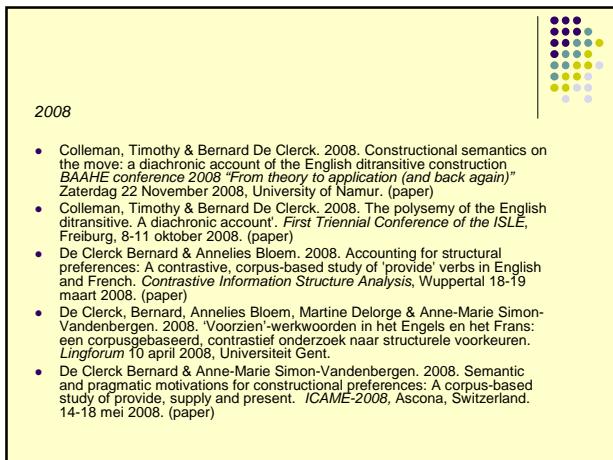
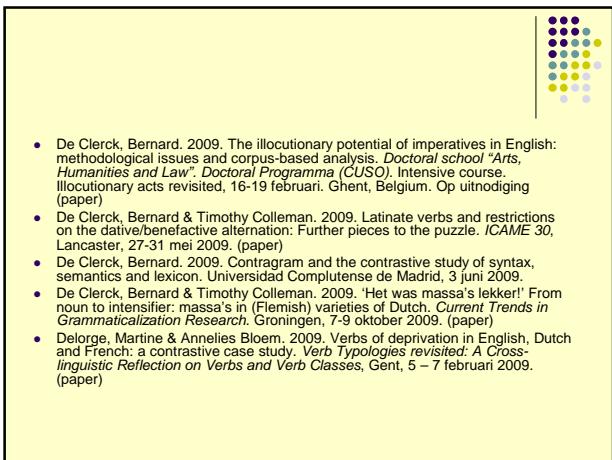
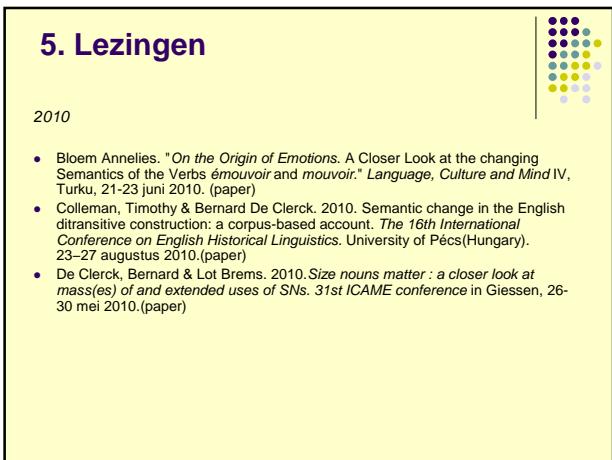
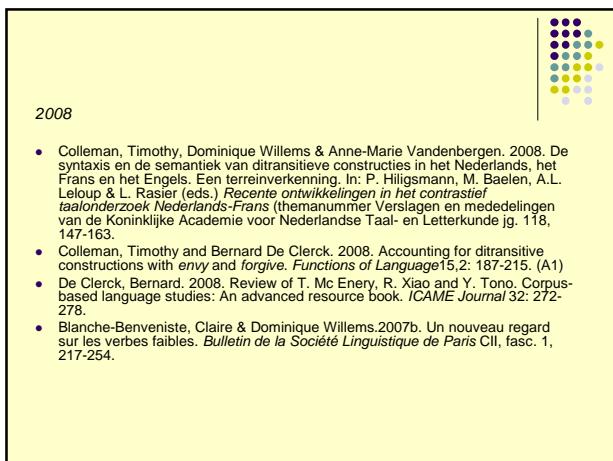
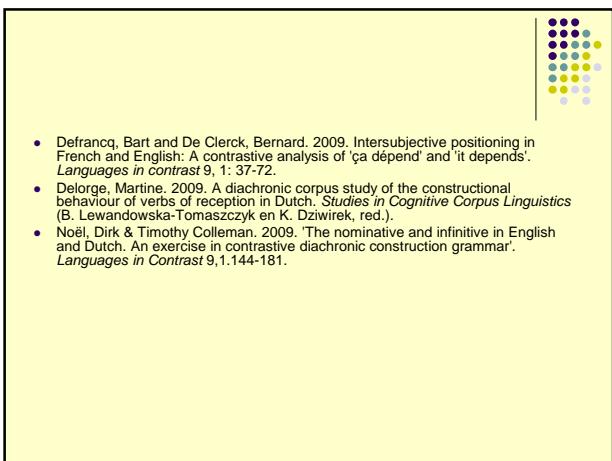
2010

- Colleman, Timothy. 2010a. Lectal variation in Constructional Semantics: Benefactive ditransitives in Dutch. To appear in D. Geeraerts, G. Kristiansen & Y. Peirsman (Eds.), *Advances in Cognitive Sociolinguistics*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter. 191-221.
- Colleman, Timothy. 2010b. The benefactive semantic potential of 'caused reception' constructions: a case study of English, German, French, and Dutch. *Benefactives and malefactives: typological perspectives and case studies*. Amsterdam: Benjamins. 219-243.
- Colleman, Timothy, Bernard De Clerck and Magda Devos. 2010. Prepositional Dative Constructions in English and Dutch: A Contrastive Semantic Analysis. *Neophilologische Mitteilungen*. 129-150.
- Delorge, Martine. 2010. De relatie tussen betekenis en structuur bij privatiieve en receptieve werkwoorden in het Nederlands. Proefschrift Universiteit Gent.
- Noël, Dirk & Timothy Colleman. 2010. ACI verbs and NCI verbs in English and Dutch : a contrastive diachronic construction grammatical investigation. *International Journal of Corpus Linguistics* 15, 2: 157-182



2009

- Colleman, Timothy. 2009a. Verb disposition in argument structure alternations: A corpus study of the Dutch dative alternation. *Language Sciences* 31: 593-611.
- Colleman, Timothy. 2009b. The semantic range of the Dutch double object construction. A collocational perspective. *Constructions and Frames* 1(2): 190-220.
- Colleman, Timothy. 2009c. Valentie, argumentstructuur en constructionele semantiek in Ebeling's *Semiotaxis*. *Nederlandse Taalkunde* 14: 105-111.
- Colleman, Timothy and De Clerck, Bernard. 2009. 'Caused Motion'? The semantics of the English *to-dative* and the Dutch *aan-dative*. *Cognitive Linguistics* 20, 1: 5-42.
- De Clerck, Bernard. 2009. 'I do, but why are you asking?' A corpus-based exploration of 'You know what I'm saying'? In Stef Siembruck, Miriam Taverniers and Mieke Van Herreweghe (eds.) *From will to well. Studies in linguistics offered to Anne-Marie Simon-Vandenbergen*.





- De Clerck Bernard, Annelies Bloem & Anne-Marie Simon-Vandenbergen. 2008. Accounting for structural preferences: a contrastive, corpus-based study of 'provide' verbs in English, French and Dutch'. 5th *International Contrastive Linguistics Conference*, Leuven, 7-9 juli 2008. (paper)
- Delorge, Martine & Timothy Colleman. 2008. The polysemy of Dutch 'transfer' constructions: the case of *ont*-verbs. *Cognitive and Functional Perspectives on Dynamic Tendencies in Languages*, Tartu, 29 mei-1 juni 2008. (paper)
- Delorge, Martine & Magda Devos. 2008. A contrastive analysis of Dutch and English verbs of deprivation. 5th *International Contrastive Linguistics Conference*, Leuven, 7-9 juli 2008. (paper)
- Verpoens, Filip, Bernard De Clerck, Martine Delorge & Dominique Willems. 2008. I blackberried him twice and skyped him a happy Father's day. On (new) Verbs of Instrument of Communication: A corpus-based contrastive case study. 5th *International Contrastive Linguistics Conference*, Leuven, 7-9 juli 2008. (paper)